



Chère lectrice, Cher lecteur,

IRAS COTIS revient sur une année couronnée de succès, mais aussi riche en événements. Notre plus grand projet, « Dialogue en Route », a encore pris de l'ampleur. La pérennité financière a permis d'atteindre les objectifs du projet et de continuer de développer de nouvelles offres de médiation. Par le biais de tables rondes, d'actions et d'événements, l'équipe et les guides motivé-es ont rendu possibles des réflexions et des analyses sur des thèmes actuels, notamment la radicalisation, le racisme et les questions du financement futur du projet.

Évaluation, remaniement du site Internet, augmentation de sa portée, stratégie de référencement et, en parallèle, articles hebdomadaires : notre dernier projet, « religion.ch », a connu une année intense, mais se présente aujourd'hui de manière plus conviviale et plus claire.

Grâce au précieux travail fourni par les responsables des organisations, la « Semaine des religions » a, une fois de plus, donné lieu à plusieurs rencontres enrichissantes. Le réseau a organisé un programme diversifié comprenant une centaine d'événements à travers toute la Suisse. Comme chaque année, l'échange d'expérience a été une véritable source d'inspiration pour d'autres initiatives interreligieuses, favorisant ainsi la circulation des idées.

En 2023, dans le cadre de la mise en réseau, IRAS COTIS a organisé une rencontre pour la première fois, où des discussions thématiques et des échanges informels ont été possibles.

L'AG et la visite de la communauté sikhe à Langenthal ont été des moments forts de l'année. Pour nos membres, le temple et l'hospitalité des sikhs ont constitué à la fois une expérience impressionnante et une occasion unique de découvrir cette religion peu connue.

Malheureusement, les événements survenus au Proche-Orient à partir d'octobre 2023 ont entraîné des répercussions sur le vivre-ensemble en Suisse. En novembre, un article de presse a déclenché un conflit au sein du comité d'IRAS COTIS, et ce conflit a été porté sur la place publique. Toutefois, grâce à une médiation constructive, les parties intéressées ont pu s'exprimer et créer les conditions propices à la poursuite du dialogue interreligieux.

Je tiens à exprimer ma gratitude envers toutes les personnes qui nous accompagnent, partagent leurs réflexions, participent à nos projets et soutiennent financièrement notre association. Sans nos membres et les organisations partenaires tels que la Confédération, les cantons et les fondations, le travail d'IRAS COTIS ne pourrait être envisagé. J'espère, chère lectrice, cher lecteur, pouvoir continuer à compter sur votre confiance et votre soutien.

Cordialement,
Votre présidente Rifa'at Lenzin

Photo de couverture : visite du gurdwara sikh à Langenthal à l'occasion de l'AG 2023.
Photo : Christoph Knoch

Explorer les questions socialement vives

En 2023, « Dialogue en Route » a élargi sa portée. Les objectifs du projet ont été remplis et cinq nouvelles offres de médiation ont vu le jour. L'équipe du projet a thématiqué plusieurs questions dites socialement vives telles que la radicalisation, le racisme ou les questions de genre ; celles-ci ont été discutées dans le cadre de tables rondes, d'actions et d'événements multiples. De manière générale, davantage d'actions et de manifestations publiques ont été organisées et ont permis une prise de contact régulière avec le grand public.



Cette année encore, nous avons constaté une augmentation du nombre de demandes de réservation : sur 388 sollicitations, 339 visites ont pu être menées à bien. Parmi ces dernières, des journées et des semaines thématiques pour les gymnases et des modules « Religionen, Kulturen, Ethik » pour les Hautes écoles pédagogiques ont été organisées. De cette manière, près de 7000 participant-es, de jeunes élèves majoritairement, ont profité des offres de « Dialogue en Route » à travers la Suisse. Comme l'année précédente, nous avons enregistré une trentaine de demandes de visite pour des groupes d'adultes.

Workshop « radicalisation »
Photo : Ghada Alrayan

92 guides ont assuré 371 missions, du développement d'offres à leur évaluation et mise en œuvre. Ils et elles ont également proposé du contenu pour le Blog et les réseaux sociaux, se sont engagé-es dans la promotion du projet ou la formation de leur pair-es et sont intervenu-es dans le cadre de manifestations publiques telles que le marché de Noël de Brugg, les Semaines d'actions contre le racisme neuchâtelaise et genevoise ou encore la Festa dei Popoli.



Visite d'adultes
« Alberi maestri di
diversità ». Photo :
Mariaelena Biliato

Prévention du racisme et de la radicalisation

Avec sa jeune équipe de projet, composée en grande partie d'anciennes guides, « Dialogue en Route » a à cœur de réagir et de traiter ouvertement les questions socialement vives. En Suisse romande, « Dialogue en Route » a traité des discriminations basées sur le genre et/ou la sexualité et a longuement abordé le thème de l'héritage colonial. Ainsi, en collaboration avec le Musée d'ethnographie de Genève et le Collectif afroféministe Afro-Swiss, une nouvelle offre de médiation intitulée « Musée et racisme : on en discute » a été développée. Au Tessin, fort-es de l'expérience acquise en 2022 dans le domaine de la prévention du racisme, une formation externe, du matériel didactique, des manifestations publiques et des actions sur les réseaux sociaux ont été organisées. A Locarno,

un stand tenu par des guides a invité les passant-es à participer à un quiz sur l'histoire du racisme en Suisse. Dans le cadre de l'offre « Memories of Racism », les activités de sensibilisation sur les réseaux sociaux ont été renforcées. En Suisse alémanique, l'accent a été mis sur la prévention de la radicalisation. Dans le cadre du Plan d'action national (PAN), un workshop a été créé, permettant aux élèves d'explorer, au travers de jeux de rôle, les processus de radicalisation.

Tables rondes pour discuter d'inclusivité

Les tables rondes, développées avec des spécialistes mais également avec des guides, ont permis des discussions approfondies des thématiques susmentionnées. En Suisse romande, l'équipe a abordé l'inclusion dans les églises protestantes, en évoquant notam-

ment les projets et ministères visant à l'intégration des personnes LGBT+ dans différents cantons romands. En début d'année, une autre Table ronde a permis d'explorer la perception de l'Islam en Suisse et la visibilité des lieux de culte musulmans, dans le cadre d'une exposition photographique organisée en collaboration avec le photographe Marwan Bassiouni, le Centre intercantonal sur les croyances et la Halle Nord. En Suisse alémanique, deux Tables rondes ont été proposées. La première, « Appropriation culturelle et religieuse », a permis d'une part de clarifier le concept et d'autre part de thématiser la manière dont l'appropriation culturelle agit dans le champ interreligieux ; des propositions concrètes permettant des échanges égalitaires ont ensuite été formulées. La seconde, « Prévention de la radicalisation », a débattu des défis sociétaux actuels, de la jeunesse et de stratégies de prévention. Au Tessin, le rôle de l'humour dans la lutte contre le racisme a été discuté. La Table ronde a exploré ses risques mais aussi et surtout son potentiel dans une perspective antiraciste, en tant qu'outil concret de contre-narration, de dialogue et de critique.

Renforcement des synergies et reconnaissance du projet

Les acteur-ices et partenaires, dans le monde associatif ou institutionnel, se multiplient et de nombreuses coopérations sont consoli-

dées. De cette manière, par son expérience et expertise du terrain, « Dialogue en Route » est régulièrement sollicité dans le développement et la mise en place d'offres ou de formations continues externes. A titre d'exemples, le Tessin a proposé, à la demande du Service cantonal pour l'intégration, une formation et un Toolkit sur les approches pour mener des projets contre le racisme à l'attention d'une quarantaine d'associations ; la commune de Prilly a mandaté le projet romand pour l'organisation d'une journée sur le thème du pain et des religions. Deux ateliers de scénarios « Funding Dialog », organisés en Suisse alémanique, ont permis de traiter les questions structurelles



Exposition « New Swiss Views »
Photo : Julien Norberg

liées au financement de projets de dialogue et présenter des modèles de financement jusqu'en 2030.

Perspectives : communiquer autour de la diversité culturelle

En Suisse alémanique, le développement d'offres de médiation numériques est escompté. De par leur interactivité, et par le changement de perspective permis par ces outils, ces nouveaux dispositifs soutiendront les processus d'apprentissage permettant la réalisation et la découverte de la diversité culturelle. Au Tessin, une nouvelle offre ainsi qu'un matériel pédagogique traitant de l'antisémitisme seront développés en collaboration avec le Centro per la prevenzione delle discriminazioni. A partir de septembre 2024, les classes auront ainsi la possibilité de profiter parallèlement des offres thématiques sur le racisme antimusulman et l'antisémitisme. En Suisse romande, avec le soutien du Service de la cohésion multiculturelle et Service de l'enseignement obligatoire du canton de Neuchâtel, deux nouvelles offres visant à mettre en lumière la diversité des communautés musulmanes seront proposées.

Plus d'informations
www.enroute.ch/fr



Équipe du projet 2023

Karima Abarghaz
 Camille Aeschmann
 Ghada Alrayan
 Meret Bannwart
 Alice Cavadini
 Seraina Chowdhury
 Karim Fawaz
 Svenja Fryand
 Elisa Gaia
 Simon Gaus Caprez
 Jan Emanuel Harry
 Ari Hechel
 Salome Hengartner
 Whitney Hermit Kingsley
 Lia Ludwig
 Elodie Luvenga
 Leslie Marchand
 Ambra Ostinelli
 Rena Portmann
 Dardane Raci
 Tatiana Roveri
 Juliette Salzmann
 Yael Schüler
 Eden Tal
 Asmin Tutar

Bénévoles

Olga Popova
 Anke Ramöller

Évalué, élagué, réorganisé

Évaluation, remaniement du site internet, description transparente de l'approche, stratégie de référencement, relance d'un podcast, publication du site en français, augmentation de la portée et, en parallèle, les tâches quotidiennes : l'agenda de « religion.ch » était plein à craquer en 2023.

En 2023, un effort majeur a été déployé pour revisiter la conception et le contenu de « religion.ch ». Depuis son lancement à l'été 2021, nous avons recueilli de nombreux commentaires précieux qui nécessitaient à être intégrés dans le site.

Parallèlement, les tâches quotidiennes ont été maintenues. Au cours de cette année, nous avons publié près de 40 articles sur des sujets tels que « le genre », « les animaux et les humains », « le dialogue interreligieux en Suisse » et « la diversité ».

« religion.ch » fait peau neuve

En Suisse, la religion est souvent perçue de manière figée, associée à des confessions telles que « le christianisme », « l'islam » ou « l'hindouisme », avec les nombreux stéréotypes et préjugés qui en découlent. Cependant, sur « religion.ch », nous adoptons une vision différente, mettant l'accent sur l'humain, ses expériences de vie et les multiples perspectives sur le monde. Cette approche n'était pas clairement exposée et ne se reflétait pas pleinement dans notre mise en page. À la suite d'une évaluation, il est apparu nécessaire d'adapter la structure de « religion.ch » et de mettre en avant notre page « Über uns » (à notre sujet). De même, nous avons décidé de supprimer les sections

« Persönlich » (personnel) et « Nachgefragt » (enquête), car elles nécessitaient des explications pour les personnes extérieures. La rubrique « Echo » (écho) a subi le même sort.

Par ailleurs, en 2023, nous avons entamé la création d'un nouveau format pour intégrer l'offre de conseil d'IRAS COTIS dans le monde numérique. Toutefois, cette initiative ne sera détaillée que dans notre prochain rapport annuel.

Illustration du sujet « les animaux et les humains ». Photo : Julia Del Negro



« religion.ch » invite au débat

La représentation de la religion dans les médias nous confronte à de nombreux défis. Les réflexions derrière « religion.ch » montrent une possibilité de relever ces défis. Un débat animé avec les acteur·rices concerné·es est souhaitable pour développer les idées. En juin 2023, nous avons finalement eu l'occasion de discuter lors de la rencontre du réseau d'IRAS COTIS avec des partenaires et les personnes intéressées, après un exposé de Rafaela Estermann.

En septembre 2023, un atelier sur « la religion et la sexualité » destiné aux enseignant·es spécialisé·es en « religion » des lycées du canton de Lucerne a été organisé. L'idée de présenter les thèmes de « religion.ch » en tant que formations était déjà envisagée depuis longtemps. La demande des enseignant·es spécialisé·es nous a permis d'essayer de mettre cette idée en pratique.

Podcast : une gestation compliquée

À l'été 2021, « religion.ch » s'est développé sous la forme de podcasts. Depuis lors, quelques épisodes ont paru de manière sporadique. Des changements de personnel ont compliqué la mise en place d'une régularité, et c'est ainsi qu'après la série d'été 2023, où nous avons expérimenté le format du « lectorat », une décision a dû être prise quant à l'avenir du podcast de

« religion.ch ». Finalement, la décision a été positive, et le second semestre de 2023 a été consacré à un travail de réflexion en vue du nouveau lancement.

« religion.ch » en français

La mise en place de « religion.ch » en français a été soutenue tout au long de l'année 2023. La quête d'un·e directeur·rice de rédaction francophone a finalement abouti, et Julien Norberg est entré en fonction en mars 2023.

En coulisse, nous avons conçu et mis en place le nouveau site web, traduit de nombreux textes et entamé les premières étapes pour la rédaction de nouveaux contenus spécifiquement destinés à la Suisse romande.

Coopérations nouvelles et passées

L'année 2023 fut placée sous le signe des nouvelles coopérations. Tous les deux mois, nous avons publié un article dans *Aufbruch*. Dans le même temps, l'un de nos articles paraissait dans chaque numéro et faisait référence à « religion.ch ». Au cours de l'année, notre rédaction a accueilli Sarah Paciarelli, de la Ligue suisse des femmes catholiques, et Shirtai Holtz, de la Communauté israélite de Zurich. Alice Cavadini, responsable des réseaux sociaux, nous a quittés pour un poste à la Confédération. Sabrina Wolf, experte en marketing en ligne, lui a succédé à l'été 2023.



religion.ch
Chilled Vision • Happiness



religion.ch Kleiner Recap unserer Redaktionssitzung, wieder einmal mehr ein spannendes und inspirierendes Zusammentreffen mit einem Gaumenschmaus zum Abschluss 🍷🍷🍷 100
#zusammentreffen #danke #produktiv #teamwork
#religionpunktch #redaktionssitzung #2023
17 Wo.

Lectorat en hausse

En 2023, le nombre d'utilisateur·rices est passé de 14 000 à 22 000. Beaucoup nous ont trouvés par le biais de moteurs de recherche comme Google. L'article sur l'avortement dans l'islam a rencontré un vaste écho.

En ligne grâce aux dons

En ce qui concerne son financement, « religion.ch » a pu à nouveau compter en 2023 sur le soutien de fonds de Loteries, de fondations et d'églises. Bien que nous n'ayons pas disposé du financement dans toute son ampleur, les objectifs fixés ont pu être surpassés. Ce succès n'aurait pas été possible sans la grande contribution de nos organisations partenaires et des auteur·rices, qui ont gratuitement mis leurs articles à la disposition du projet. Grâce à la détermination de la rédaction, un grand nombre de personnes ont pu être mobilisées et motivées à participer au projet.

Un réel a permis à nos followers d'« assister » à une réunion de rédaction.

En 2023, 34 % des ressources d'IRAS COTIS ont été investies dans « religion.ch ». Des prestations à hauteur de 42 185 francs ont été fournies en faveur du projet.

Plus d'informations
www.religion.ch/fr

Équipe du projet 2023

Mirella Candreia
Alice Cavadini
Yasemin Duran
Rafaela Estermann
Michael Fichmann
Shirtai Holtz
Katja Joho
Julien Norberg
Sarah Paciarelli
Roshin Panikulam
Sabrina Wolf
Vithushan Yogarajah
Federico Zanini
Andrea Zimmermann



Des partenariats solides

La « Semaine des Religions », qui s'est déroulée du 4 au 12 novembre 2023, a offert des rencontres stimulantes: Que ce soient des histoires pour toute la famille ou des fêtes interreligieuses dédiées à la paix, des rencontres avec des personnes de différents milieux religieux ou de nouvelles expériences de récitation et de mantras.

La paix, une valeur précieuse mais menacée, a fait l'objet de nombreuses manifestations durant la « Semaine des Religions » à Baden, Lucerne, Bienne, Stans et Olten. A Balzers, on a joué de la musique en l'honneur de la paix. C'était la première fois qu'une soirée avait lieu au Liechtenstein dans le cadre de la « Semaine des Religions ». Des histoires de villages israélo-palestiniens ont été intégrées au programme à Kreuzlingen et Romanshorn avant que la situation dans la région ne s'aggrave et ne prenne de l'ampleur dans l'actualité politique et médiatique.

Des histoires et des personnes

Les personnes et leurs histoires étaient au centre de la table ronde « Religion und ich » (la religion et moi) à Bâle, mais aussi de la recherche de traces dans l'exposition de photos « Was beheimatet mich ? » (qu'est-ce qui me fait vivre ?) et à la bibliothèque de Saint-Gall, où la rencontre directe a donné un aperçu précieux de divers univers religieux.

Pourquoi vivons-nous et dans quel but ? Nous n'avons pas reculé devant les grandes questions existentielles : autant lors de la discussion en commun à Saint-Gall du

film «Wo ist Gott?» (où est Dieu?) que lors du dialogue entre chamanisme et philosophie sur les thèmes de la force, de la mort et de l'écologie à Bâle.

Entre mouvement et introspection

La « Semaine des religions » a repris la route en 2023. A Bâle, les personnes intéressées ont pu redécouvrir ensemble, à pas lents et en silence, les rues animées ou partir à la recherche de l'histoire des missions et du colonialisme. Un tour de ville varié a permis des rencontres à Genève. Le voyage interreligieux en train avec les Chemins de fer rhétiques a permis de rendre visite à différentes communautés religieuses, et une promenade à travers Soleure a eu lieu pour partir à la recherche de témoins de l'époque. Dans toute la Suisse, des communautés religieuses invitaient à la visite, comme le temple hindou et la synagogue à Bâle, la communauté bahá'íe à Lausanne, les quakers à Zurich ainsi que différentes mosquées dans toute la Suisse.

Bonheur et musique

Que signifie le bonheur ? La religion rend-elle heureux-euse ? Le thème principal de la

Des jeunes visitent le temple hindou de Berne lors de la Nuit des religions.
Photo : Christoph Knoch



Nuit des religions de Berne de cette année était axée sur les moments de bonheur vécus par les personnes et leur présence au sein des religions. Le programme de Soleure était consacré au thème du temps, et notamment au don de temps dans le cadre d'un engagement social.

La musique a également touché les cœurs pendant cette « Semaine des Religions » : un concert du Chœur des Nations au KKL de Lucerne, de la musique klezmer à Lausanne et six chœurs à Zurich pour un alléluia, de l'orthodoxie jusqu'à la musique de louange.

De nombreuses personnes bénévoles

Avec dix religions, 25 équipes régionales, environ 400 personnes engagées et environ 5 000 visiteuses et visiteurs, le réseau des organisations régionales a comme d'habitude formé la pièce maîtresse de la « Semaine des Religions ». Lors de la réunion annuelle à la Maison des religions le 17 janvier 2024, des échanges d'expériences sur l'évènement de novembre 2023 se sont

tenus et des idées pour la « Semaine des Religions » 2024 ont émergé. Cette année, la thématique était consacrée à la gestion des situations difficiles : comment est-il possible de calmer le jeu dans le dialogue interreligieux ? Parfois, des sujets difficiles à traiter surgissent, et souvent nous les évitons parce que nous ne savons pas comment mener ces discussions. En collaboration avec Pro Futuris, les participant-es ont entraîné leur ouverture au dialogue dans un atelier. Comme chaque année, en signe de remerciement, IRAS COTIS a invité les partenaires à un repas au cours duquel les contacts ont pu être noués ou entretenus.

En 2023, 18 % des ressources d'IRAS COTIS ont été investies dans la « Semaine des Religions ». Des prestations à hauteur de 22 000 francs ont été fournies en faveur du projet.



Plus d'informations
www.wdr-sdr.ch/fr

Association

Assemblée générale à Langenthal

En vue de l'assemblée générale, IRAS COTIS a invité ses membres à Langenthal. Après la partie statutaire à la salle de l'église réformée de Langenthal, la communauté sikhe a accueilli les visiteurs dans son gurdwara. Après une visite pendant l'office religieux, les membres d'IRAS COTIS ont bénéficié de l'hospitalité lors d'un généreux repas de midi et ont fait connaissance avec la communauté sikhe et sa culture. Un remerciement particulier pour cette expérience.

Membres

Trois nouveaux membres ont été admis lors de l'AG : l'association « Al Rahman » (Zurich), « Religions en dialogue Nidwald » et « Forum grison des religions ». IRAS COTIS peut continuer à compter sur environ 75 membres et huit organisations bienfaitrices. En outre s'ajoutent les Églises na-

tionales, qui assurent l'existence du secrétariat général par leurs contributions. Une douzaine de membres passifs (personnes individuelles) soutiennent également le travail d'IRAS COTIS.

Comité

Le comité déplore la démission de Martin Burkhard, qui n'est plus disponible pour représenter l'Église évangélique réformée du canton de Fribourg à la suite d'un changement de poste. En outre, deux nouveaux membres ont été élus : David Feder, de la Plateforme des Juifs Libéraux de Suisse (PJLS), et Dorothea Franck, de l'Union Suisse des Bouddhistes. Toutefois, mi-août, David Feder a déjà annoncé sa démission pour la fin novembre.

À l'assemblée générale, les membres d'IRAS COTIS ont bénéficié de l'hospitalité de la communauté sikhe.
Photo : Christoph Knoch



Après qu'un article de presse dans le contexte des événements au Moyen-Orient a déclenché un conflit au sein du comité d'IRAS COTIS, les parties concernées se sont expliquées dans le cadre d'une médiation. Les conditions nécessaires à la poursuite d'une collaboration constructive dans l'association ont ainsi pu être créées. Le comité d'IRAS COTIS souligne la valeur de la confiance instaurée au cours des dernières décennies. Il mettra tout en œuvre pour que toutes les communautés religieuses, y compris les communautés juives et musulmanes, poursuivent sur la voie qu'elles ont empruntée ensemble. Le dialogue interreligieux sera continué avec détermination par IRAS COTIS.

Secrétariat général

Au cours de l'année de référence, nous avons publié des infolettres bimestrielles en français et en allemand. Comme le montrent les taux d'ouverture et de clics, ces lettres d'information jouissent d'une grande popularité.

Dans le cadre d'une coopération avec l'Université des sciences appliquées de Zurich (ZHAW), le rapport annuel a été traduit à titre gracieux par des étudiant-es. L'équipe a englobé Katja Joho, directrice générale, Rafaela Estermann, directrice de la rédaction de « religion.ch » et collaboratrice scientifique, Roshin Panikulam, collaboratrice scientifique, et Julien Norberg pour la Suisse romande.

Comité

Rifa'at Lenzin, présidente
Martin Burkhard, vice-président
Christoph Knoch, vice-président
Nilüfer Cetin
Eva Ebel
David Feder
Dorothea Franck
Satish Joshi
Jonathan Kreutner
Nicola Neider Ammann
Belkis Osman-Besler
Jegan Periyathamby
Migmar Raith
Christiane Schubert
Tara Semple
Gurdeep Singh Kundan

Conseil consultatif

Lorenzo Giuliani

Équipe du secrétariat générale

Katja Joho
Rafaela Estermann
Roshin Panikulam
Julien Norberg

Plus d'informations

www.iras-cotis.ch/fr
www.iras-cotis.ch/fr/newsletter-fr



Autres projets

Rencontre du réseau religieux

Suite aux demandes répétées des membres et des organisations partenaires d'avoir davantage d'opportunités de réseautage religieux, IRAS COTIS a organisé une réunion pour la première fois en 2023. Axée sur la représentation médiatique des religions, cette réunion a permis d'engager des discussions ouvertes et ensuite de se retrouver autour d'un apéritif.

Calendrier des religions

Intitulé « Voyage en terres sacrées », le calendrier des religions 2023/2024 illustre, par des textes et des images, des lieux sacrés qui permettent aux croyants de se connecter au divin. Comme chaque année, IRAS COTIS a participé à l'élaboration de l'édition en langue allemande et à la promotion en Suisse alémanique. Aujourd'hui encore, cet outil de travail utile aux équipes interreligieuses et aux classes reste mal-



heureusement beaucoup moins connu en Suisse alémanique qu'en Suisse romande. Le travail pour le calendrier des religions a mobilisé 2 % des ressources du secrétariat général d'IRAS COTIS durant l'année sous revue.

Plus d'informations
www.iras-cotis.ch/fr/calendrier

Première rencontre du réseau le 22 juin 2023 au « Kulturpark » de Zurich, avec une discussion sur la représentation des religions dans les médias.
 Photo : Christoph Knoch



Rapport financier 2023

Les comptes annuels pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2023 présentent des produits d'un montant de 591 949.31 CHF et des charges d'un montant de 610 037.23 CHF. Compte tenu du prélèvement de 7 000 CHF sur les provisions de l'administration et de 2 000 CHF sur les fonds du site web, il résulte un excédent de charges de 9 087.92 CHF. Le bilan se monte à 313 622.20 CHF. La fortune de l'association diminue, passant de 44 716.91 CHF à 35 628.99 CHF.

En ce qui concerne le projet « Dialogue en Route », tous les travaux prévus n'ont pas pu être réalisés en 2023. Étant donné que, selon une directive du SEM, aucune provision ne peut être constituée, des montants des pouvoirs publics d'une somme de 20 140 CHF ont été délimités pour l'année 2024. Le projet a mobilisé 29 % des ressources du secrétariat général d'IRAS COTIS. IRAS COTIS a fourni des prestations propres d'un montant de 35 493.39 CHF, le total des prestations propres dans le projet s'élevant à 133 690.45 CHF.

La « Semaine des Religions » a heureusement pu être réalisée dans son ampleur habituelle. Le projet a mobilisé 17 % des ressources du secrétariat général d'IRAS COTIS. Au total, des prestations propres d'un montant de 21 107.15 CHF ont été fournies.

Le projet « religion.ch » a pu être réalisé dans le cadre prévu malgré des moyens inférieurs au budget. Le projet a mobilisé 35 % des ressources du secrétariat général d'IRAS COTIS. Au total, des prestations propres d'un montant de 42 534.40 CHF ont été fournies.

Dans le cadre des tensions résultant du conflit au Proche-Orient, le comité a dû faire appel à une médiation. Ces frais inattendus se sont élevés à près de 10 000 CHF. L'association est cependant bien positionnée et peut continuer sur sa lancée grâce à un financement solide.

Commentaires

1. Le changement lié à la comptabilité ayant pris beaucoup de temps, les provisions prévues à cet effet ont été dissoutes.
2. Énormément d'efforts ont été investis dans l'optimisation et la coordination de la base commune des sites web d'IRAS COTIS, de la « Semaine des Religions » et de « religion.ch ». 2 000 CHF sont donc prélevés des fonds afin de couvrir ces dépenses.
3. Les contributions et les dons budgétés pour les projets n'ont pas été versés dans le cadre souhaité. Le volume des projets a été adapté en conséquence.
4. Pour les projets, il est difficile de prévoir si les travaux seront effectués en externe (frais de conseil) ou en interne (frais de personnel), ou si les mandats seront confiés dans leur intégralité à des tiers (frais généraux). Il faut alors comparer entre eux les trois types de frais : 687 000 CHF ont ainsi été budgétés pour un total effectif de 538 714.21 CHF.
5. Les cotisations pour les prestations sociales n'ont pas été délimitées en 2022 et pèsent sur l'exercice comptable 2023.

Bilan

	Comm.	au 31.12.2023	au 31.12.2022
Actifs (CHF)			
Post Finance CHF 40-15692-2		229 082.20	279 126.70
Post Finance CHF 61-561003-6		0.00	131.40
Actifs transitoires		83 840.00	55 800.00
Promesses financières en cours		700.00	4 000.00
Total Actifs		313 622.20	339 058.10
Passifs (CHF)			
Créanciers		5 273.60	35 607.70
Passifs transitoires		112 186.12	89 200.00
Provisions administration	1	0.00	7 000.00
Provisions personnel		92 000.00	92 000.00
Provisions numérisation		7 000.00	7 000.00
Provision Semaine des Religions		40 000.00	40 000.00
Fonds projet « religion.ch »		16 033.49	16 033.49
Fonds site Internet	2	5 500.00	7 500.00
Capital d'association		44 716.91	43 253.15
Excédent / déficit		-9 087.92	1 463.76
Total Passifs		313 622.20	339 058.10

Nuit des religions à Berne dans le cadre de la Semaine des religions. Photo : Christoph Knoch



Décompte annuel

		Budget 2024	Compte 2023	Budget 2023	Compte 2022
Rendement (CHF)					
Contributions membres		16 000.00	17 850.00	15 000.00	16 870.00
Contributions organisations responsables		12 000.00	10 500.00	12 000.00	11 500.00
Contributions CER KIKO RKZ		65 000.00	64 880.00	65 000.00	64 837.00
Contrib. des pouvoirs publics	3	340 000.00	241 950.00	339 000.00	195 204.96
Contributions fondations		192 000.00	196 000.00	190 000.00	223 900.00
Autres contributions		40 000.00	21 300.00	43 000.00	20 300.00
Donations comm. religieuses	3	8 000.00	6 811.60	8 000.00	8 717.13
Donations privées	3	72 000.00	7 621.56	72 000.00	3 209.80
Autres donations		3 000.00	0.00	0.00	0.00
Rendement des projets		15 000.00	24 481.20	15 000.00	13 628.00
Produit hors période		0.00	554.95	0.00	503.05
Rendement total		763 000.00	591 949.31	759 000.00	558 669.94
Dépenses (CHF)					
Prestations de services externes	4	84 000.00	26 770.44	85 000.00	11 285.05
Dépenses personnel	4	545 000.00	474 610.57	509 000.00	418 446.85
Charges des locaux		16 000.00	17 215.75	28 000.00	20 010.40
Charges d'assurances		1 000.00	682.50	1 000.00	682.50
Dépenses admin./imprévues		70 000.00	28 226.97	41 000.00	16 672.85
Dépenses matérielles	4	49 000.00	37 333.20	93 000.00	60 491.14
Frais de voyage		28 000.00	18 692.00	26 000.00	16 401.20
Dépenses hors période	5	0.00	6 505.80	0.00	0.00
Succès financier		0.00	0.00	0.00	216.19
Dépenses totales		793 000.00	610 037.23	783 000.00	544 206.18
Changement fonds association		6 000.00	0.00	0.00	-6 000.00
Formation fonds		0.00	0.00	0.00	-7 000.00
Liquidation fonds		12 000.00	9 000.00	12 000.00	0.00
Résultat (CHF)		-12 000.00	-9 087.92	-12 000.00	1 463.76

Remerciements

Le travail d'IRAS COTIS ne serait pas possible sans le généreux soutien des membres et des organisations bienfaitrices, mais également des Églises et des communautés religieuses, ainsi que de diverses organisations, fondations et personnes privées. Un remerciement particulier est adressé à la Conférence centrale catholique-romaine de Suisse (RKZ), à la Conférence des Évêques suisses, à la Conférence des Églises de Suisse alémanique (KIKO), ainsi qu'à la Conférence des Églises Réformées de Suisse Romande (CER). Toutes contribuent largement au financement du secrétariat général.

Bienfaiteur-trices

Conférence centrale catholique romaine RKZ/Conférence des Évêques suisses CES	35 000.–
Conférence des Églises de Suisse alémanique KIKO / Église évangélique réformée de Suisse	24 888.–
Conférence des Églises réformées de Suisse romande CER	5 000.–
Conseil spirituel national des Baha'is	3 000.–
Fédération suisse des communautés israélites FSCI	3 000.–
Société missionnaire de Bethléem	3 000.–
Steyler Missionare / Société du Verbe divin	1 500.–
Fédération des Organisations Islamiques en Suisse FOIS	1 000.–
EPER	500.–
Soeurs de Menzingen	500.–

Membres

79 membres actifs et passifs	17 850.–
------------------------------	----------

Donateurs

Église catholique romaine cantonale de Schaffhouse	5 000.–
et plusieurs personnes privées	

Contributions de projets

Semaine des religions

Swisslos-Fonds, Bâle-Campagne	8 000.–
Swisslos-Fonds, Bâle-Ville	8 000.–
Swisslos-Fonds du canton d'Argovie	3 000.–
Service d'Intégration du canton de Berne	2 500.–
Swisslos-Fonds du Canton de Soleure	2 000.–

Dialogue en Route

Fondation Mercator Suisse	125 000.–
Secrétariat d'État aux migrations	100 000.–
Loterie Romande	35 000.–
Fonds d'utilité publique pour la formation du canton de Zurich	20 000.–
Réseau national de sécurité RNS	15 900.–
Swisslos-Fonds du canton d'Argovie	15 000.–
Médiation culturelle du canton de Thurgovie	10 000.–
Service de la cohésion multiculturelle COSM, Neuchâtel	9 000.–

Loterie du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures	7 500.–
Service des affaires sociales et de la société du canton de Lucerne	7 000.–
Département fédéral de l'intérieur	6 000.–
Ville de Genève	6 000.–
Swisslos-Fonds du canton de Soleure	5 000.–
Fondation Pierre et Laura Zurcher	5 000.–
Fondation anonyme	4 000.–
Fondation Wali Dad	4 000.–
Service à l'intégration du canton de Saint-Gall	4 000.–
Loterie du canton de Zoug	3 000.–
Service de lutte contre le racisme/Éducation 21	2 960.–
Servizio per l'integrazione degli stranieri SIS	2 900.–
Anne Frank Fonds	1 000.–
Commune de Prilly	1 000.–
École & Culture du canton de Zurich	600.–

religion.ch

Fonds d'utilité publique pour la formation du canton de Zurich	12 500.–
Synode réformé évangélique Berne-Jura-Soleure	7 500.–
Pour-cent culturel Migros	5 000.–
Canton de Saint-Gall	5 000.–
Swisslos-Fonds du canton d'Argovie	4 000.–

Swisslos-Fonds du canton de Soleure	3 000.–
Église catholique de Thurgovie	3 000.–
Église évangélique réformée de Suisse	2 500.–
Association des paroisses catholiques du canton de Zoug	1 000.–
Église évangélique réformée du canton de Zoug	1 000.–

Réunion de réseau

Fondation Hamasil	2 000.–
-------------------	---------

Préstations propres

Les contributions propres suivantes ont en outre été fournies pour les projets (arrondies) : « Dialogue en Route » : 133 700 CHF, dont les trois quarts proviennent d'IRAS COTIS et de « Dialogue en Route », le reste des organisations partenaires; « Semaine des religions » : 21 100 CHF d'IRAS COTIS; « religion.ch » : 42 500 CHF, dont 60% d'IRAS COTIS et le reste des partenaires.

Dons en faveur d'IRAS COTIS

IRAS COTIS continue à dépendre de dons. Un grand merci pour votre générosité !





IRAS COTIS EN CHIFFRES

5 Tables rondes ont abordé des sujets tels que l'inclusion, la perception et la visibilité de l'Islam, la prévention de la radicalisation ou l'appropriation culturelle.

39 nouveaux articles sur la cohabitation interreligieuse sont parus sur « religion.ch ».

91 membres actifs et passifs ainsi que des organisations de soutien rendent possible le travail de l'association.

103 manifestations ont invité à la rencontre et à l'échange pendant la « Semaine des religions ».

339 groupes ont suivi une offre de « Dialogue en Route ».

22 354 personnes ont lu ou écouté les articles sur « religion.ch ».

IRAS COTIS
Communauté de travail
interreligieuse en Suisse
Pfingstweidstrasse 28
8005 Zürich
info@iras-cotis.ch
www.iras-cotis.ch